HORIZON 30 Series

HORIZON 30 Pro • HORIZON 30 Max • HORIZON 30 Ultra Max

Model XR17A / XR18A / XR19A



EN English ..... page 2
DE Deutsch .... page 9
CS Čeština ... page 17
SK Slovenčina page 24
PL Polski ..... page 31
HU Magyar ... page 38
RO Română ... page 45
SL Slovenščina page 52
BG Bulgarian . page 59

Sunnysoft s.r.o. www.sunnysoft.cz

HORIZON 30 Pro
HORIZON 30 Max
HORIZON 30 Ultra Max

User Guide



XGIMI

Contents

1 Introduction **3**
1.1 About This User Guide 3

2 Correct Use of the Device **3**

3 Rear View **4**

4 Remote Control **5**

5 Remote Control Pairing **5**

6 Device On/Off **6**

7 Adjusting the Focus **6**

8 System Upgrade **7**
8.1 Online upgrade 7

9 Manufacturer **7**

1. Introduction

Please read the user guide carefully before using this product.

Thank you for buying and using XGIMI products. You should read this user guide carefully before using the product for both your safety and interest.

XGIMI assumes no responsibility for any personal injury, damage to property or other loss caused due to failure to operate this product according to the instructions or precautions in this user guide.

1.1. About This User Guide

The copyright of this user guide belongs to XGIMI.
The trademarks and names mentioned in this user guide belong to their respective owners. The content in the user guide may differ from the product.

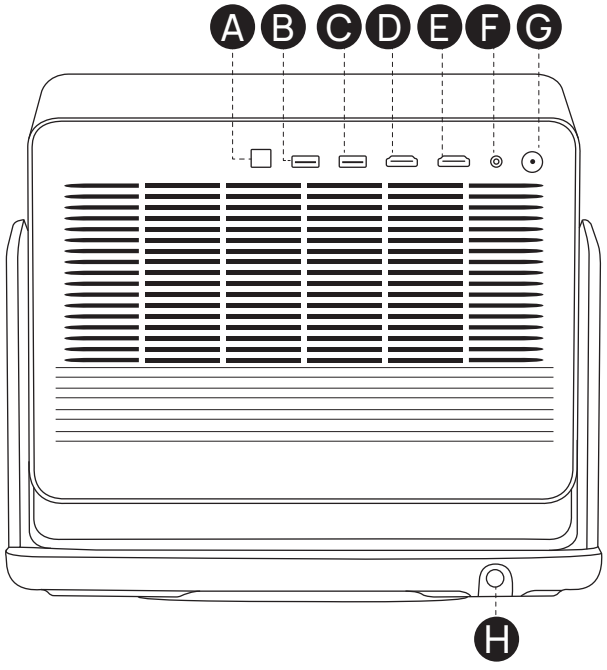
- Model: XR17A / XR18A / XR19A
- XGIMI Technology reserves the right to interpret and amend this user guide.

2. Correct Use of the Device

- Do not point the lens into your eyes, as the strong projector light can cause injury to the eyes.
- Do not block the air inlet/outlet of the device in order to avoid damage to internal electronic devices arising from normal heat dissipation failure of the device.
- Do not wipe the lens directly with cleaning tools like paper or cloth to avoid damaging the lens; please only blow off the dust on the lens surface with an air blower.
- Do not wash the device with chemicals, detergents or any liquid to prevent corroding the circuit board. Rainwater, moisture and mineral-containing liquids may also damage the circuit board.
- Keep the device and its components and accessories out of the reach of children.
- Ensure that the device is used in a dry and ventilated environment.
- Do not store the device in extremely hot or cold places since extreme temperatures will shorten the lifespan of electronic devices. A safe storage and usage temperature is 0 °C to 40 °C.
- Do not put the device into any heating equipment (such as a dryer or microwave oven) for drying.
- Do not use excessive force on the device or place barriers behind it to prevent damaging it.

- Do not throw, strike, or sharply shake the device to prevent damaging the internal circuit board.
- Do not try to disassemble and assemble the device yourself. Please contact XGIMI after-sales service for any issues.
- Do not repair any product on your own. In the case a product or component does not work, consult XGIMI after-sales service promptly or return it to the factory for repair.
- When installing and operating the device, the distance between a heat radiator and the device should be at least 20 cm.
- Be cautious when using earphones with the device as there may be excessive sound pressure from earphones and headphones that can cause hearing loss.
- When rotating the device, make sure that there are no obstacles around it to prevent collisions. Also, please do not put your hand in gaps to avoid pinching.

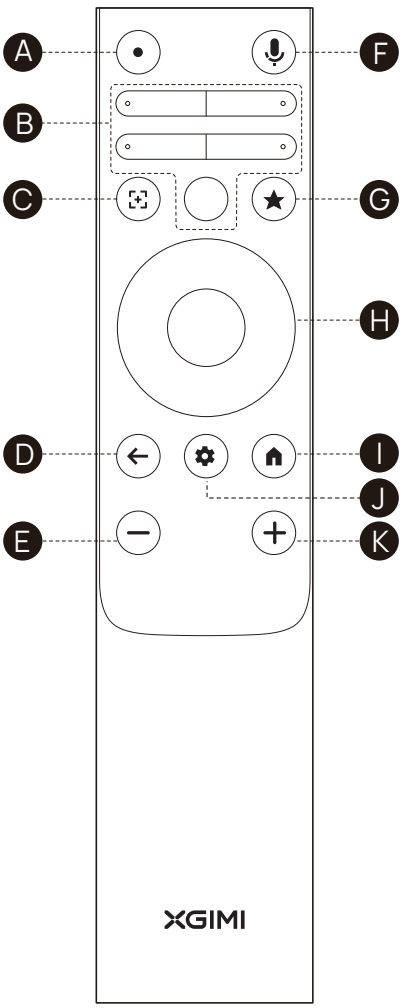
3. Rear View



	Port
A	OPTICAL
B	USB 2.0
C	USB 3.0
D	HDMI 1/eARC
E	HDMI 2
F	AUDIO
G	POWER
H	DC IN

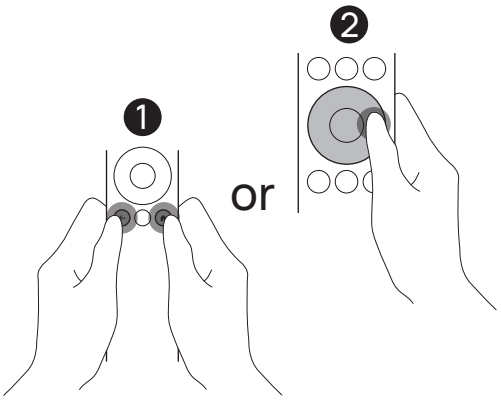
Note: An HDMI 2.1 cable should be used on the HDMI 2.1 port.

4. Remote Control



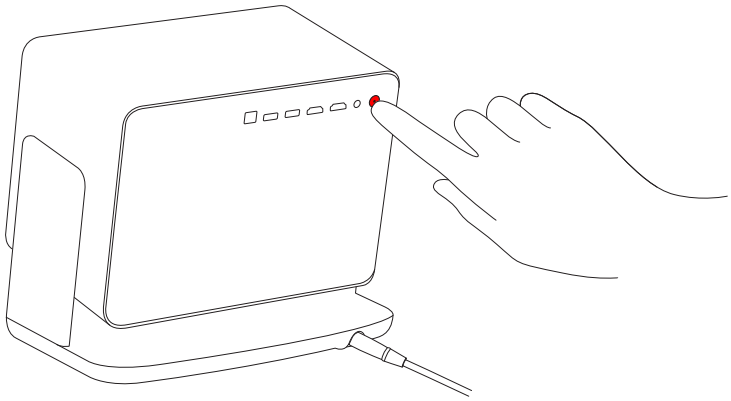
	Button
A	Power
B	Streaming media
C	Focus
D	Back
E	Volume –
F	Google Assistant
G	Customizable button
H	D-Pad
I	Home
J	Settings
K	Volume +

5. Remote Control Pairing



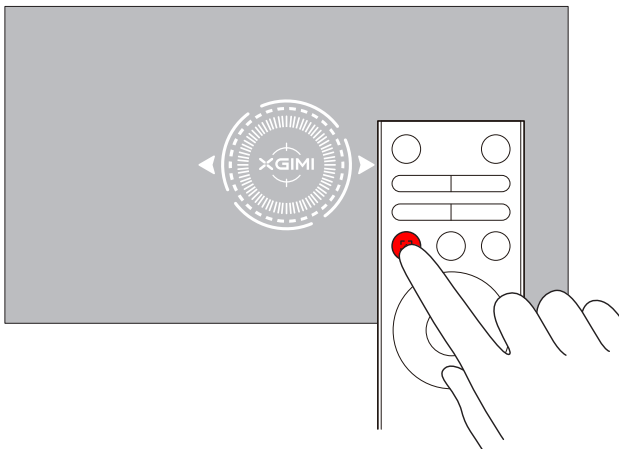
Bring the remote within 10 cm of the device. Choose one of the following methods to start pairing: (1) press and hold ◀ and ⌂ simultaneously, or (2) press and hold ▶. Release the button(s) when the indicator starts flashing. Pairing is successful when you hear a "ding" sound. If pairing fails, wait 30 seconds and try again.

6. Device On/Off



Connect to a power source, and press the power button on the back to turn on the device. When the device is on, press the power button on the back to turn off the device.

7. Adjusting the Focus



Press the ⊡ button to trigger auto focus. You can hold the ⊡ button for manual focus. Manually adjust the focus by pressing the ◀ ▶ buttons. After completing the adjustment, you can press any button to exit focusing.

8. System Upgrade

8.1. Online upgrade

The online upgrade can be made through system setting.

WARNING: Please refer to the information on the exterior bottom of the enclosure for electrical and safety information before installing or operating the device.
* Please refer to the actual system functions, as they are continuously updated.

9. Manufacturer

XGIMI Tech Co., Ltd.
Building A4, No.1129, Century City Road, High-Tech Zone,
Chengdu, Pilot Free Trade Zone, Sichuan, China
service@xgimi.com www.xgimi.com

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecka 2390/1a
190 00, Praha 9 - Liben
www.sunnysoft.cz

HORIZON 30 Pro
HORIZON 30 Max
HORIZON 30 Ultra Max

Bedienungsanleitung



XGIMI

Inhaltsverzeichnis

1 Einleitung **3**
1.1 Über diese Bedienungsanleitung 3

2 Korrekte Verwendung **3**

3 Rückansicht **5**

4 Fernbedienung **6**

5 Kopplung der Fernbedienung **6**

6 Gerät ein- und ausschalten **7**

7 Fokus einstellen **7**

8 Systemaktualisierung **8**
8.1 Online-Upgrade 8

9 Hersteller **8**

1. Einleitung

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung dieses Produkts bitte sorgfältig durchlesen.

Vielen Dank für Ihren Kauf und die Nutzung von XGIMI Produkten. Zu Ihrer Sicherheit und in Ihrem eigenen Interesse sollten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

XGIMI übernimmt keine Haftung für Personenschäden, Sachschäden oder sonstige Verluste, die durch eine nicht der Bedienungsanleitung oder den angegebenen Vorsichtsmaßnahmen entsprechende Verwendung dieses Produkts verursacht werden.

1.1. Über diese Bedienungsanleitung

Das Copyright der Bedienungsanleitung ist Eigentum von XGIMI.
Die in der Bedienungsanleitung erwähnten Marken und Namen gehören den jeweiligen Rechteinhabern. Der Inhalt der Bedienungsanleitung kann vom Produkt abweichen.

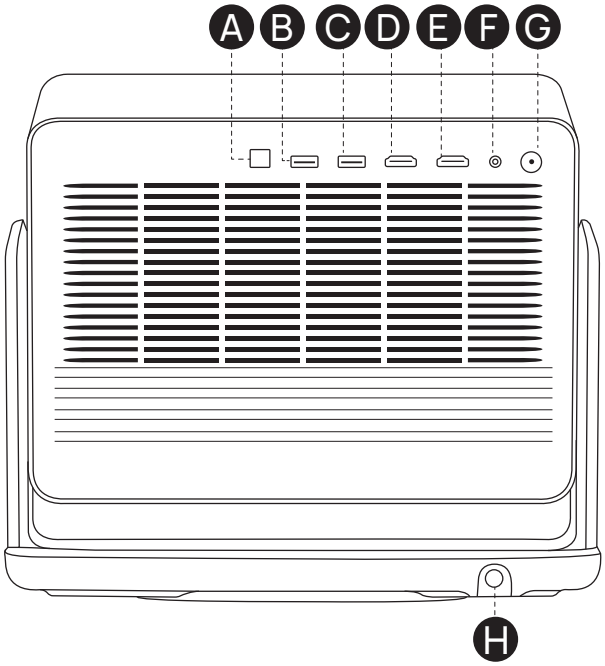
- Modell: XR17A / XR18A / XR19A
- XGIMI Technology behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung auszulegen und zu ändern.

2. Korrekte Verwendung

- Das Objektiv nicht auf die Augen richten, da das starke Projektorlicht zu Augenverletzungen führen kann.
- Nicht den Lufteinlass/-auslass am Gerät blockieren, um Schäden an den internen elektronischen Geräten zu vermeiden, die durch eine Störung der normalen Wärmeableitung des Geräts entstehen können.
- Das Objektiv nicht direkt mit Reinigungsmitteln wie Papier oder Tüchern abwischen, um eine Beschädigung des Objektivs zu vermeiden. Den Staub auf der Objektivoberfläche nur mit einem Luftgebläse entfernen.
- Das Gerät nicht mit Chemikalien, Reinigungsmitteln oder anderen Flüssigkeiten waschen, um zu verhindern, dass die Platine korrodiert. Regenwasser, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten können die Platine ebenfalls beschädigen.
- Das Gerät, seine Komponenten und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Sicherstellen, dass das Gerät nur in einer trockenen und belüfteten Umgebung verwendet wird.

- Das Gerät nicht an extrem heißen oder kalten Orten lagern, da extreme Temperaturen die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen. Eine sichere Lager- und Nutzungstemperatur liegt zwischen 0 °C und 40 °C.
- Das Gerät zum Trocknen nicht in ein Heizgerät legen (z. B. einen Trockner oder Mikrowellenherd).
- Keine übermäßige Kraft auf das Gerät ausüben, und keine Hindernisse hinter das Gerät stellen, um es vor Beschädigungen zu schützen.
- Das Gerät nicht werfen, und unbedingt Stöße oder starke Vibrationen vermeiden, um Schäden an der internen Platine zu vermeiden.
- Nicht versuchen, das Gerät selbst auseinanderzunehmen und zusammenzubauen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den XGIMI-Kundendienst.
- Kein Produkt selbst reparieren. Sollte ein Produkt oder eine Komponente nicht funktionieren, wenden Sie sich umgehend an den XGIMI-Kundendienst oder senden Sie das Produkt zur Reparatur an das Werk zurück.
- Bei der Installation und dem Betrieb des Geräts muss der Abstand zwischen einem Wärmestrahler und dem Gerät mindestens 20 cm betragen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ohrhörer mit dem Gerät verwenden, da Ohrhörer und Kopfhörer einen übermäßigen Schalldruck erzeugen können, der zu Hörverlust führen kann.
- Beim Drehen des Geräts sicherstellen, dass sich keine Hindernisse in der Nähe befinden, um Kollisionen zu vermeiden. Stecken Sie Ihre Hand auch nicht in die Zwischenräume, um Quetschungen zu vermeiden.

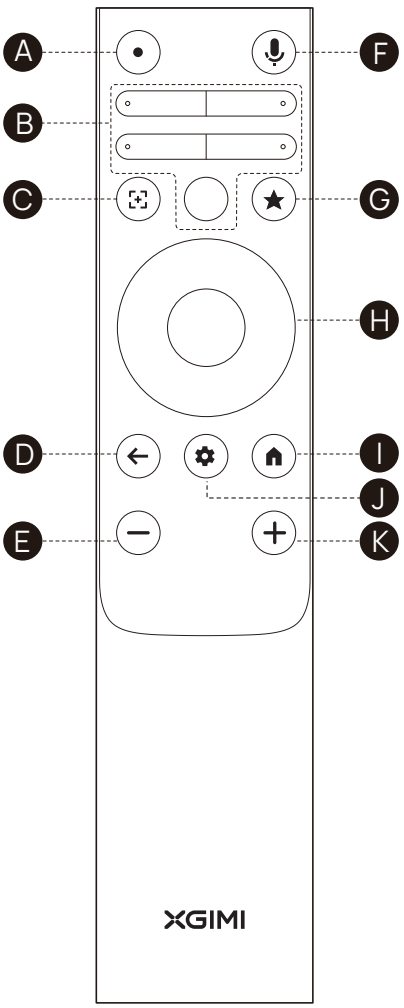
3. Rückansicht



	Anschluss
A	OPTICAL
B	USB 2.0
C	USB 3.0
D	HDMI 1/eARC
E	HDMI 2
F	AUDIO
G	POWER
H	DC IN

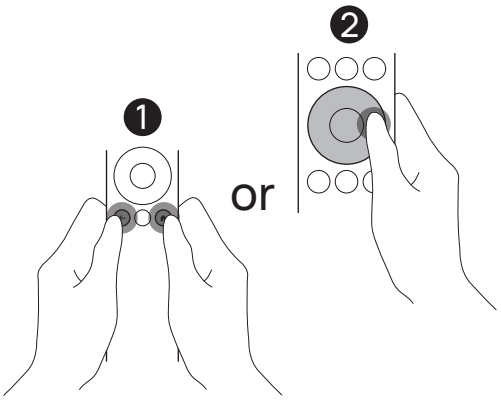
Hinweis: Für den HDMI 2.1-Anschluss sollte ein HDMI 2.1-Kabel verwendet werden.

4. Fernbedienung



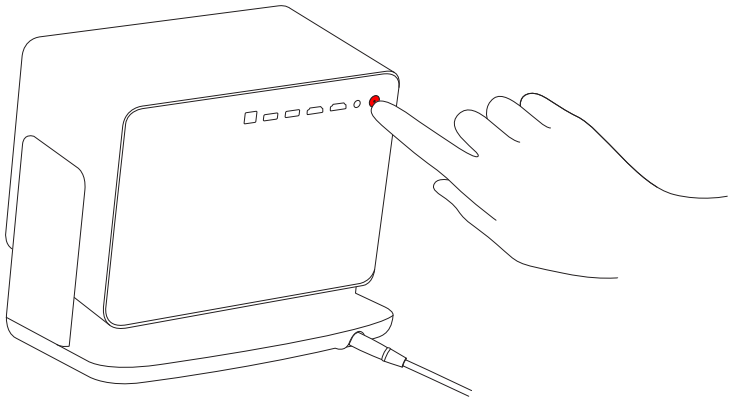
	Taste
A	Ein-/Aus-Taste
B	Streaming-Medien
C	Fokus
D	Zurück
E	Lautstärke –
F	Google Assistant
G	Verknüpfung
H	D-Pad
I	Startseite
J	Einstellungen
K	Lautstärke +

5. Kopplung der Fernbedienung



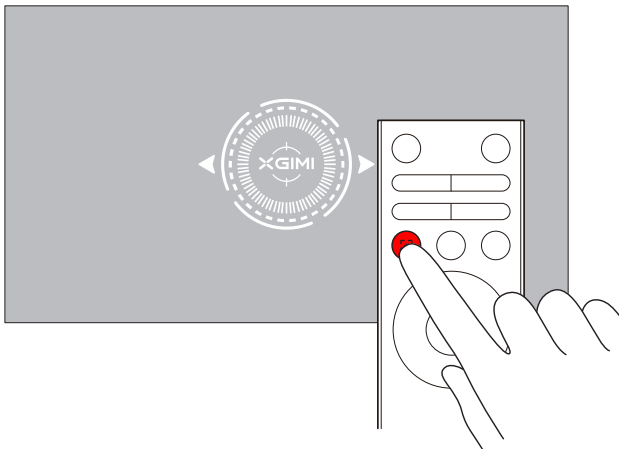
Halten Sie die Fernbedienung in einem Abstand von höchstens 10 cm zum Gerät. Wählen Sie eine der folgenden Methoden, um die Kopplung zu starten: (1) und gleichzeitig gedrückt halten oder (2) gedrückt halten. Lassen Sie die Taste(n) los, sobald die Anzeige zu blinken beginnt. Nach dem Signalton „Ding“ wurde die Kopplung erfolgreich hergestellt. Falls die Kopplung fehlschlägt, warten Sie 30 Sekunden und versuchen Sie es erneut.

6. Gerät ein- und ausschalten



Das Gerät an eine Stromquelle anschließen, und die Ein-/Aus-Taste auf der Rückseite drücken, um das Gerät einzuschalten. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, die Ein-/Aus-Taste auf der Rückseite drücken, um das Gerät auszuschalten.

7. Fokus einstellen



Drücken Sie die Taste , um den Autofokus auszulösen. Sie können die Taste für den manuellen Fokus gedrückt halten. Passen Sie den Fokus manuell an, indem Sie die Tasten drücken. Nach Abschluss der Einstellung können Sie eine beliebige Taste drücken, um die Fokussierung zu beenden.

8. Systemaktualisierung

8.1. Online-Upgrade

Das Online-Upgrade kann über die Systemeinstellung durchgeführt werden.

WARNUNG: Bitte beachten Sie die Informationen zur Elektrik und Sicherheit auf der äußeren Unterseite des Gehäuses, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.
* Die aktuellen Systemfunktionen sind maßgebend, da sie kontinuierlich aktualisiert werden.

9. Hersteller

XGIMI Tech Co., Ltd.
Building A4, No.1129, Century City Road, High-Tech Zone,
Chengdu, Pilot Free Trade Zone, Sichuan, China
service@xgimi.com www.xgimi.com

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.eu

HORIZON 30 Pro
HORIZON 30 Max
HORIZON 30 Ultra Max

Uživatelská příručka



XGIMI

Obsah

1 Úvod **3**
1.1 O této uživatelské příručce 3

2 Správné používání zařízení **3**

3 Pohled zezadu **4**

4 Dálkový ovladač **5**

5 Párování dálkového ovladače **5**

6 Zapnutí a vypnutí zařízení **6**

7 Nastavení zaostření **6**

8 Aktualizace systému **7**
8.1 Online aktualizace 7

9 Výrobce **7**

1. Úvod

Před použitím produktu si pozorně přečtěte uživatelskou příručku.

Děkujeme vám za zakoupení a používání produktů XGIMI. Před použitím produktu si pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku, a to jak pro vaši bezpečnost, tak ve vašem vlastním zájmu.

Společnost XGIMI nenese žádnou odpovědnost za zranění osob, škody na majetku ani jiné ztráty způsobené tím, že produkt nebyl používán v souladu s pokyny nebo bezpečnostními upozorněními uvedenými v této uživatelské příručce.

1.1. O této uživatelské příručce

Autorská práva k této uživatelské příručce náleží společnosti XGIMI.
Ochranné známky a názvy uvedené v této uživatelské příručce patří jejich příslušným vlastníkům. Obsah uživatelské příručky se může od produktu lišit.

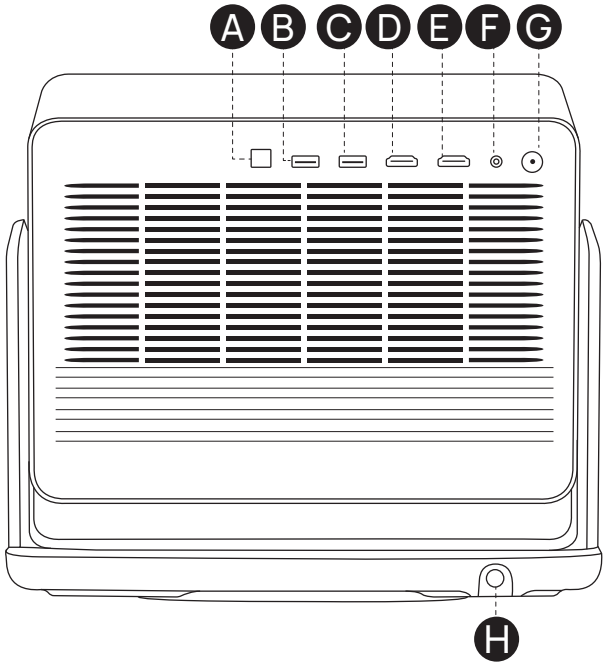
- Model: XR17A / XR18A / XR19A
- Společnost XGIMI Technology si vyhrazuje právo tuto uživatelskou příručku vykládat a upravovat.

2. Správné používání zařízení

- Nemiřte objektivem do očí, silné světlo projektoru může způsobit poranění očí.
- Nezakrývejte vstup ani výstup vzduchu zařízení, abyste předešli poškození vnitřních elektronických součástí v důsledku nedostatečného odvodu tepla.
- Neotírejte objektiv přímo čisticími prostředky, jako je papír nebo hadřík, abyste jej nepoškodili; prach z povrchu objektivu pouze ofoukněte ofukovacím balónkem.
- Nemyjte zařízení chemikáliemi, saponáty ani žádnou kapalinou, aby nedošlo ke korozi desky plošných spojů. Desku plošných spojů může poškodit také dešťová voda, vlhkost a kapaliny obsahující minerály.
- Uchovávejte zařízení, jeho součásti a příslušenství mimo dosah dětí.
- Zajistěte, aby bylo zařízení používáno v suchém a větraném prostředí.
- Neskladujte zařízení na extrémně horkých ani studených místech, protože extrémní teploty zkracují životnost elektronických zařízení. Bezpečná teplota skladování a používání je 0 °C až 40 °C.
- Nevkládejte zařízení za účelem vysoušení do žádného tepelného spotřebiče (například do sušičky nebo mikrovlnné trouby).
- Nepůsobte na zařízení nadměrnou silou a neumísťujte za něj překážky, abyste jej nepoškodili.

- Zařízením neházejte, nenarážejte do něj a prudce jím netřeste, aby nedošlo k poškození vnitřní desky plošných spojů.
- Nepokoušejte se zařízení sami rozebírat a skládat. S jakýmkoli problémem se obraťte na poprodejní servis XGIMI.
- Neopravujte žádný produkt svépomocí. Pokud produkt nebo některá jeho součást nefunguje, neprodleně se obraťte na poprodejní servis XGIMI nebo produkt vraťte k opravě do výrobního závodu.
- Při instalaci a provozu zařízení musí být vzdálenost mezi zdrojem sálavého tepla a zařízením nejméně 20 cm.
- Při používání sluchátek se zařízením buďte opatrní, protože nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Při otáčení zařízení se ujistěte, že kolem něj nejsou žádné překážky, aby nedošlo ke kolizi. Nevkládejte také ruce do mezer, abyste si je nepřiskřípli.

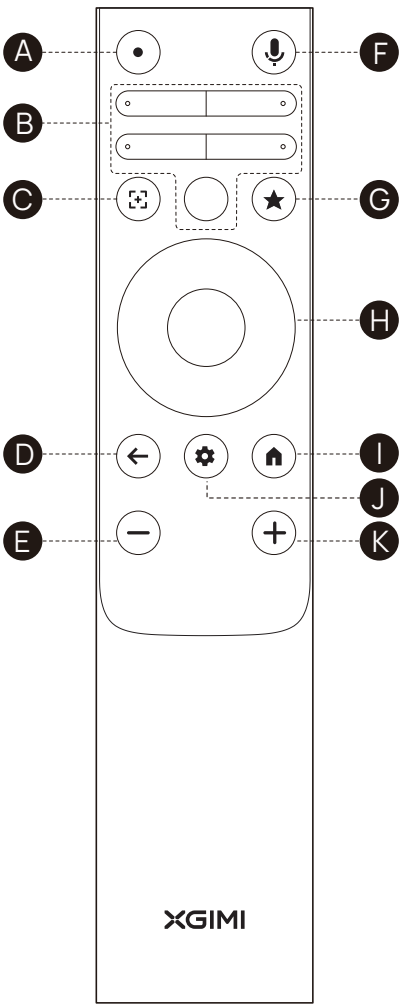
3. Pohled zezadu



	Konektor
A	OPTICAL
B	USB 2.0
C	USB 3.0
D	HDMI 1/eARC
E	HDMI 2
F	AUDIO
G	POWER
H	DC IN

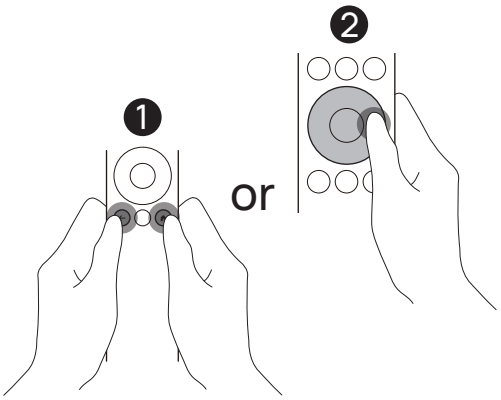
Poznámka: K portu HDMI 2.1 použijte kabel HDMI 2.1.

4. Dálkový ovladač



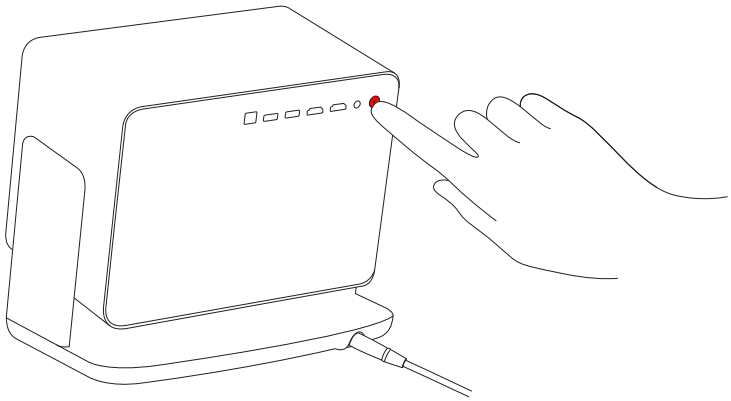
	Tlačítko
A	Napájení
B	Streamovaná média
C	Zaostření
D	Zpět
E	Hlasitost –
F	Google Assistant
G	Uživatelské tlačítko
H	Směrové tlačítko
I	Domů
J	Nastavení
K	Hlasitost +

5. Párování dálkového ovladače



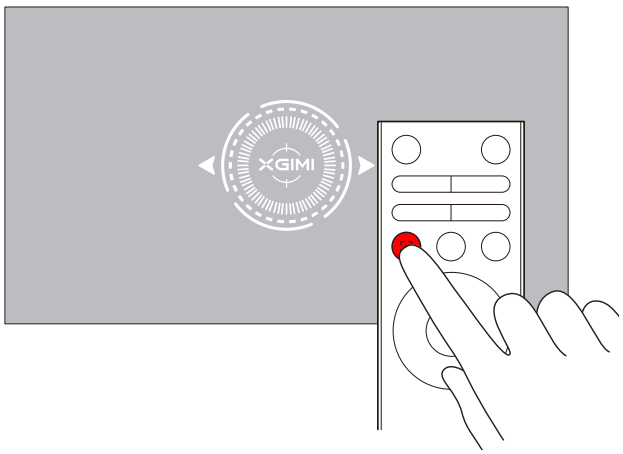
Přibližte ovladač na vzdálenost do 10 cm od zařízení. Párování zahájíte jedním z následujících způsobů: (1) současně stiskněte a podržte ◀ a ⌂, nebo (2) stiskněte a podržte ▶. Jakmile začne indikátor blikat, tlačítka uvolněte. Párování je úspěšné, jakmile uslyšíte zvuk „ding“. Pokud se párování nezdaří, počkejte 30 sekund a zkuste to znovu.

6. Zapnutí a vypnutí zařízení



Připojte zařízení ke zdroji napájení a stisknutím tlačítka napájení na zadní straně je zapněte. Je-li zařízení zapnuté, vypnete je stisknutím tlačítka napájení na zadní straně.

7. Nastavení zaostření



Stisknutím tlačítka ⊡ spustíte automatické zaostření. Podržením tlačítka ⊡ přejdete na ruční zaostřování. Zaostření upravte ručně stisknutím tlačítek ◀ ▶. Po dokončení úpravy můžete zaostřování ukončit stisknutím libovolného tlačítka.

8. Aktualizace systému

8.1. Online aktualizace

Online aktualizaci lze provést v nastavení systému.

VAROVÁNÍ: Před instalací nebo uvedením zařízení do provozu si přečtěte informace o elektrických parametrech a bezpečnosti uvedené na vnější spodní straně krytu.
* Řiďte se skutečnými funkcemi systému, protože jsou průběžně aktualizovány.

9. Výrobce

XGIMI Tech Co., Ltd.
Building A4, No.1129, Century City Road, High-Tech Zone,
Chengdu, Pilot Free Trade Zone, Sichuan, China
service@xgimi.com www.xgimi.com

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

HORIZON 30 Pro
HORIZON 30 Max
HORIZON 30 Ultra Max

Používateľská príručka



XGIMI

Obsah

1 Úvod **3**
1.1 O tejto používateľskej príručke 3

2 Správne používanie zariadenia **3**

3 Pohľad zozadu **4**

4 Diaľkový ovládač **5**

5 Párovanie diaľkového ovládača **5**

6 Zapnutie a vypnutie zariadenia **6**

7 Nastavenie zaostrenia **6**

8 Aktualizácia systému **7**
8.1 Online aktualizácia 7

9 Výrobca **7**

1. Úvod

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte používateľskú príručku.

Ďakujeme vám za zakúpenie a používanie produktov XGIMI. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte túto používateľskú príručku, a to tak pre vašu bezpečnosť, ako aj vo vašom vlastnom záujme.

Spoločnosť XGIMI nenesie žiadnu zodpovednosť za zranenia osôb, škody na majetku ani iné straty spôsobené tým, že produkt nebol používaný v súlade s pokynmi alebo bezpečnostnými upozorneniami uvedenými v tejto používateľskej príručke.

1.1. O tejto používateľskej príručke

Autorské práva k tejto používateľskej príručke patria spoločnosti XGIMI.
Ochranné známky a názvy uvedené v tejto používateľskej príručke patria ich príslušným vlastníkom. Obsah používateľskej príručky sa môže od produktu líšiť.

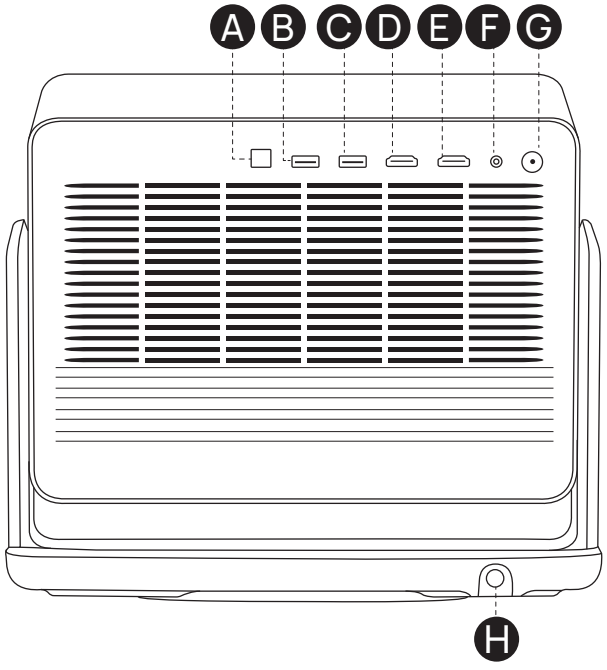
- Model: XR17A / XR18A / XR19A
- Spoločnosť XGIMI Technology si vyhradzuje právo túto používateľskú príručku vykladať a upravovať.

2. Správne používanie zariadenia

- Nemierte objektívom do očí, silné svetlo projektora môže spôsobiť poranenie očí.
- Nezakrývajte vstup ani výstup vzduchu zariadenia, aby ste predišli poškodeniu vnútorných elektronických súčastí v dôsledku nedostatočného odvodu tepla.
- Neutierajte objektív priamo čistiacimi prostriedkami, ako je papier alebo handrička, aby ste ho nepoškodili; prach z povrchu objektívu iba odfúknite ofukovacím balónikom.
- Neumývajte zariadenie chemikáliami, saponátmi ani žiadnou kvapalinou, aby nedošlo ku korózii dosky plošných spojov. Dosku plošných spojov môže poškodiť aj dažďová voda, vlhkosť a kvapaliny obsahujúce minerály.
- Uchovávajte zariadenie, jeho súčasti a príslušenstvo mimo dosahu detí.
- Zabezpečte, aby sa zariadenie používalo v suchom a vetranom prostredí.
- Neskladujte zariadenie na extrémne horúcich ani studených miestach, pretože extrémne teploty skracujú životnosť elektronických zariadení. Bezpečná teplota skladovania a používania je 0 °C až 40 °C.
- Nevkladajte zariadenie na účely vysušenia do žiadneho tepelného spotrebiča (napríklad do sušičky alebo mikrovlnnej rúry).
- Nepôsobte na zariadenie nadmernou silou a neumiestňujte zaň prekážky, aby ste ho nepoškodili.

- So zariadením nehádžte, nenarážajte doň a prudko ním netraste, aby nedošlo k poškodeniu vnútornej dosky plošných spojov.
- Nepokúšajte sa zariadenie sami rozoberať a skladať. S akýmkoľvek problémom sa obráťte na popredajný servis XGIMI.
- Neopravujte žiadny produkt svojpomocne. Ak produkt alebo niektorá jeho súčasť nefunguje, bezodkladne sa obráťte na popredajný servis XGIMI alebo produkt vráťte na opravu do výrobného závodu.
- Pri inštalácii a prevádzke zariadenia musí byť vzdialenosť medzi zdrojom sálavého tepla a zariadením najmenej 20 cm.
- Pri používaní slúchadiel so zariadením buďte opatrní, pretože nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Pri otáčaní zariadenia sa uistite, že okolo neho nie sú žiadne prekážky, aby nedošlo ku kolízii. Nevkladajte tiež ruky do medzier, aby ste si ich nepricvikli.

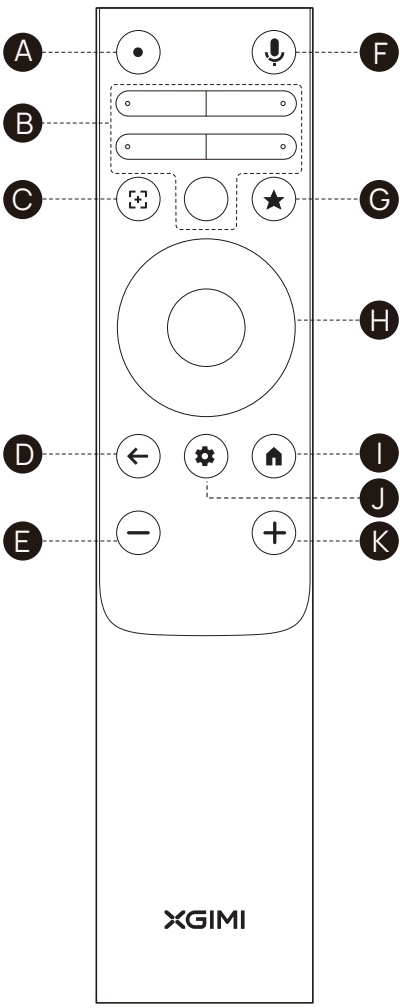
3. Pohľad zozadu



	Konektor
A	OPTICAL
B	USB 2.0
C	USB 3.0
D	HDMI 1/eARC
E	HDMI 2
F	AUDIO
G	POWER
H	DC IN

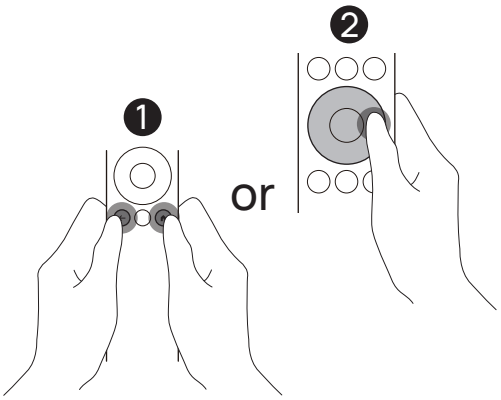
Poznámka: K portu HDMI 2.1 použite kábel HDMI 2.1.

4. Diaľkový ovládač



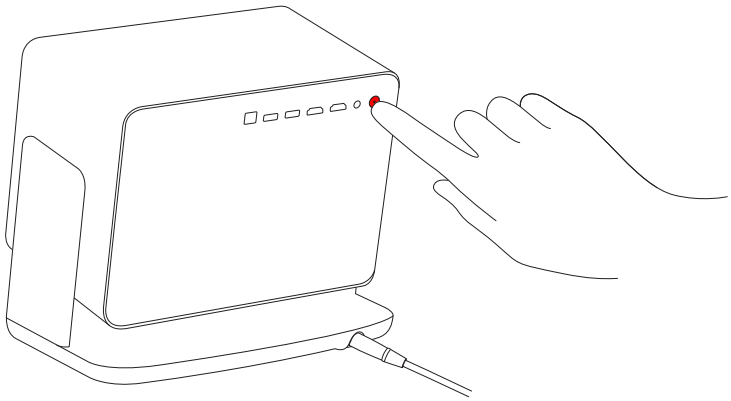
	Tlačidlo
A	Napájanie
B	Streamované médiá
C	Zaostrenie
D	Späť
E	Hlasitosť –
F	Google Assistant
G	Používateľské tlačidlo
H	Smerové tlačidlo
I	Domov
J	Nastavenia
K	Hlasitosť +

5. Párovanie diaľkového ovládača



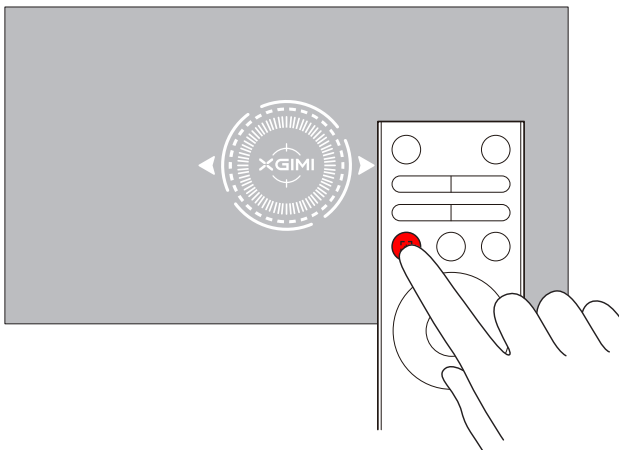
Priblížte ovládač na vzdialenosť do 10 cm od zariadenia. Párovanie spustíte jedným z nasledujúcich spôsobov: (1) súčasne stlačte a podržte a , alebo (2) stlačte a podržte . Keď začne indikátor blikať, tlačidlá uvoľnite. Párovanie je úspešné, keď počujete zvuk „ding“. Ak sa párovanie nepodarí, počkajte 30 sekúnd a skúste to znova.

6. Zapnutie a vypnutie zariadenia



Pripojte zariadenie k zdroju napájania a stlačením tlačidla napájania na zadnej strane ho zapnite. Keď je zariadenie zapnuté, vypnete ho stlačením tlačidla napájania na zadnej strane.

7. Nastavenie zaostrenia



Stlačením tlačidla spustíte automatické zaostrenie. Podržaním tlačidla prejdete na ručné zaostrovanie. Zaostrenie upravte ručne stlačením tlačidiel . Po dokončení úpravy môžete zaostrovanie ukončiť stlačením ľubovoľného tlačidla.

8. Aktualizácia systému

8.1. Online aktualizácia

Online aktualizáciu je možné vykonať v nastaveniach systému.

VAROVANIE: Pred inštaláciou alebo uvedením zariadenia do prevádzky si prečítajte informácie o elektrických parametroch a bezpečnosti uvedené na vonkajšej spodnej strane krytu.
* Riaďte sa skutočnými funkciami systému, pretože sa priebežne aktualizujú.

9. Výrobca

XGIMI Tech Co., Ltd.
Building A4, No.1129, Century City Road, High-Tech Zone,
Chengdu, Pilot Free Trade Zone, Sichuan, China
service@xgimi.com www.xgimi.com

Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

HORIZON 30 Pro
HORIZON 30 Max
HORIZON 30 Ultra Max

Instrukcja obsługi



XGIMI

Spis treści

1 Wprowadzenie **3**
1.1 Informacje o podręczniku użytkownika 3

2 Prawidłowe użytkowanie urządzenia **3**

3 Widok z tyłu **4**

4 Pilot zdalnego sterowania **5**

5 Parowanie pilota **5**

6 Włączanie i wyłączanie urządzenia **6**

7 Regulacja ostrości **6**

8 Aktualizacja systemu **7**
8.1 Modernizacja online 7

9 Producent **7**

1. Wprowadzenie

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać podręcznik użytkownika.

Dziękujemy za zakup i używanie produktów firmy XGIMI Tech Co., Ltd. (zwanej dalej „XGIMI Technology" lub „XGIMI"). Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać zalecenia dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika.

XGIMI Technology nie bierze odpowiedzialności za żadne obrażenia ciała, szkody majątkowe ani inne szkody i straty wynikające z używania tego produktu niezgodnie z podręcznikiem użytkownika i uwagami o bezpieczeństwie.

1.1. Informacje o podręczniku użytkownika

Właścicielem praw autorskich do podręcznika jest XGIMI Technology.
Znaki towarowe i nazwy handlowe użyte w podręczniku należą do ich prawnych właścicieli. Rzeczywisty wygląd produktu może różnić się od przedstawionego w podręczniku.

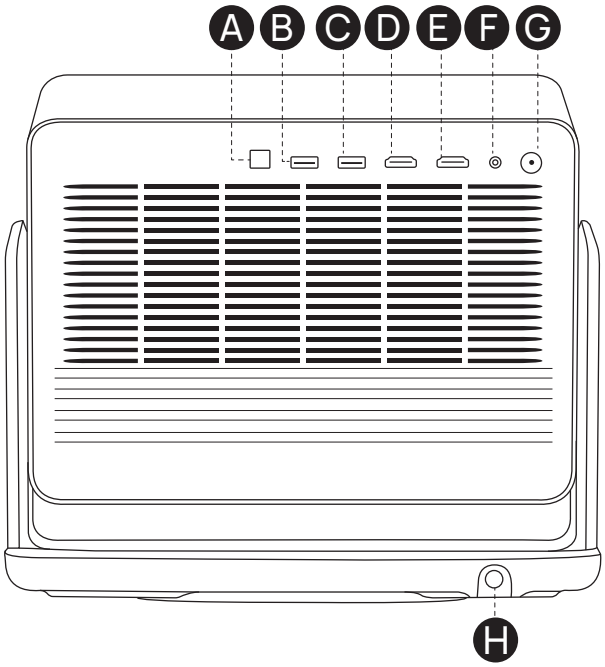
- Model: XR17A / XR18A / XR19A
- XGIMI Technology zastrzega sobie prawo do interpretacji i modyfikacji instrukcji produktu.

2. Prawidłowe użytkowanie urządzenia

- Nie kieruj soczewki w stronę oczu, gdyż silne światło emitowane przez projektor może uszkodzić wzrok.
- Nie zasłaniaj wlotu/wylotu urządzenia, aby nie uszkodzić wewnętrznych komponentów elektronicznych w wyniku gorszego chłodzenia urządzenia.
- Nie wycieraj soczewki bezpośrednio papierem, ściereczką ani innym materiałem do wycierania, aby jej nie uszkodzić. Zdmuchuj kurz z soczewki dmuchawą.
- Nie myj urządzenia chemikaliami, detergentami ani innymi cieczami, aby uniknąć korozji płytki drukowanej. Deszcz, wilgoć i ciecze zawierające minerały również mogą uszkodzić płytkę drukowaną.
- Trzymaj urządzenie, komponenty urządzenia i akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- Z urządzenia korzystaj wyłącznie w suchych i dobrze wentylowanych środowiskach.
- Nie przechowuj urządzenia w wyjątkowo ciepłych ani zimnych miejscach, gdyż skrajne temperatury przyspieszają zużywanie się urządzeń elektronicznych. Używaj urządzenia i przechowuj je w temperaturze od 0 °C do 40 °C.

- Nie susz produktu w żadnych urządzeniach emitujących ciepło, takich jak suszarki czy kuchenki mikrofalowe.
- Nie używaj nadmiernej siły wobec urządzenia i nie ustawiaj za nim przeszkód, aby go nie uszkodzić.
- Nie rzucaj urządzeniem, nie uderzaj go ani nie wstrząsaj nim, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznej płytki obwodu drukowanego.
- Nie demontuj ani nie montuj urządzenia we własnym zakresie. W razie jakichkolwiek problemów skontaktuj się z serwisem posprzedażowym XGIMI.
- Nie naprawiaj produktu we własnym zakresie. Jeśli produkt lub jego komponent nie działa, szybko zgłoś się do serwisu posprzedażowego XGIMI lub zwróć do naprawy w fabryce.
- Podczas instalacji i obsługi zawsze zachowuj odstęp przynajmniej 20 cm od radiatora odprowadzającego ciepło z urządzenia.
- Po podłączeniu słuchawek do urządzenia ostrożnie dostosuj głośność. W przeciwnym wypadku ciśnienie akustyczne ze słuchawek może doprowadzić do utraty słuchu.
- Obracając urządzeniem, upewnij się, że wokół nie ma przeszkód, aby uniknąć zderzenia. Nie przekładaj rąk przez luki, aby uniknąć przytrzaśnięcia.

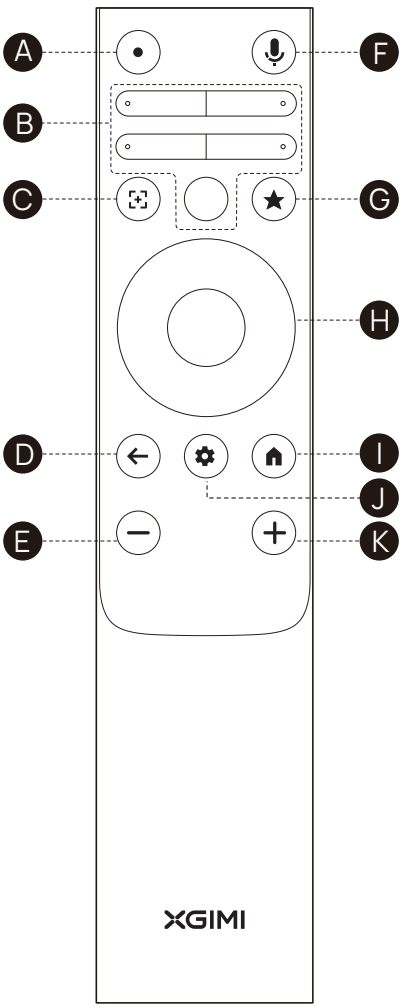
3. Widok z tyłu



	Złącze
A	OPTICAL
B	USB 2.0
C	USB 3.0
D	HDMI 1/eARC
E	HDMI 2
F	AUDIO
G	POWER
H	DC IN

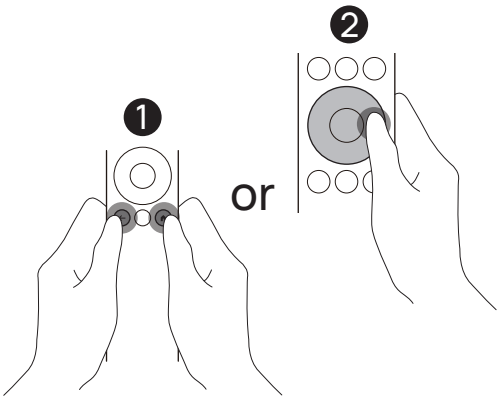
Uwaga: Do portu HDMI 2.1 należy podłączyć przewód HDMI 2.1.

4. Pilot zdalnego sterowania



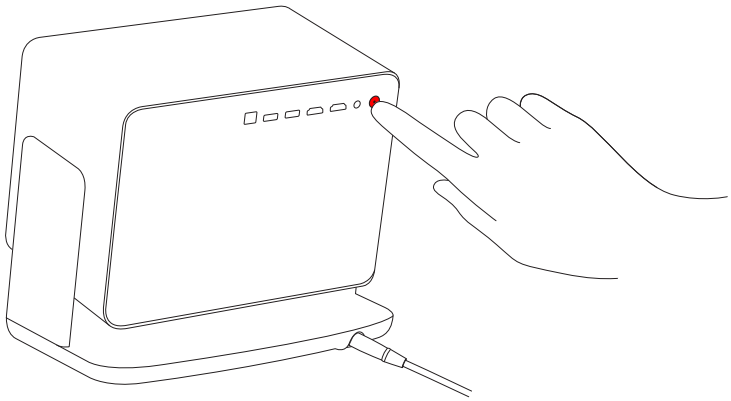
	Przycisk
A	Zasilanie
B	Przesyłanie strumieniowe multimediów
C	Ostrość
D	Wstecz
E	Głośność –
F	Asystent Google
G	Skrót
H	Klawisze kierunkowe
I	Ekran główny
J	Ustawienia
K	Głośność +

5. Parowanie pilota



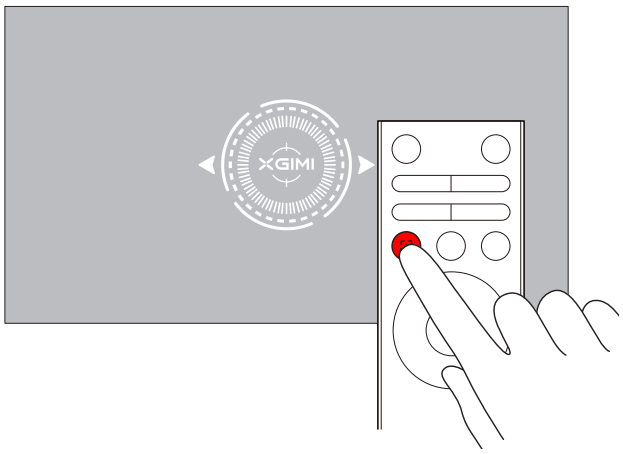
Umieść pilota w odległości do 10 cm od urządzenia. Wybierz jedną z poniższych metod, aby rozpocząć parowanie: (1) naciśnij i przytrzymaj jednocześnie ◀ i ⌂ lub (2) naciśnij i przytrzymaj ▶. Zwolnij przycisk(i), gdy wskaźnik zacznie migać. Po usłyszeniu dźwięku „ding" parowanie zakończy się pomyślnie. Jeśli parowanie się nie powiedzie, odczekaj 30 sekund i spróbuj ponownie.

6. Włączanie i wyłączanie urządzenia



Podłącz do źródła zasilania i przyciśnij przycisk zasilania z tyłu, aby włączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenia przyciśnij przycisk zasilania z tyłu, aby je wyłączyć.

7. Regulacja ostrości



Przyciśnij przycisk ⊡, aby aktywować wyostrzanie automatyczne. Możesz przytrzymać przycisk ⊡, aby aktywować wyostrzanie ręczne. Aby wyostrzyć ręcznie, przyciskaj przyciski ◀ ▶. Na koniec regulacji przyciśnij dowolny przycisk, aby wyjść z wyostrzania.

8. Aktualizacja systemu

8.1. Modernizacja online

Modernizację online możesz przeprowadzić w ustawieniach systemu.

OSTRZEŻENIE: Przed montażem lub obsługą urządzenia zapoznaj się z informacjami na zewnątrz u dołu na obudowie dotyczącymi prądu i bezpieczeństwa.
* Proszę zapoznać się z rzeczywistymi funkcjami systemu, ponieważ są one stale aktualizowane.

9. Producent

XGIMI Tech Co., Ltd.
Building A4, No.1129, Century City Road, High-Tech Zone,
Chengdu, Pilot Free Trade Zone, Sichuan, China
service@xgimi.com www.xgimi.com

Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

HORIZON 30 Pro
HORIZON 30 Max
HORIZON 30 Ultra Max

Felhasználói kézikönyv



XGIMI

Tartalomjegyzék

1. Bevezetés **3**
1.1. A felhasználói kézikönyvről 3

2. A készülék helyes használata **3**

3. Hátulnézet **4**

4. Távirányító **5**

5. A távirányító párosítása **5**

6. A készülék be- és kikapcsolása **6**

7. A fókusz beállítása **6**

8. Rendszerfrissítés **7**
8.1. Online frissítés 7

9. Gyártó **7**

1. Bevezetés

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet.

Köszönjük, hogy XGIMI terméket vásárolt és használ. Saját biztonsága és érdeke érdekében a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet.

Az XGIMI nem vállal felelősséget semmilyen személyi sérülésért, vagyoni kárért vagy egyéb veszteségért, amely abból ered, hogy a terméket nem a jelen felhasználói kézikönyvben szereplő utasításoknak vagy óvintézkedéseknek megfelelően használták.

1.1. A felhasználói kézikönyvről

A felhasználói kézikönyv szerzői joga az XGIMI tulajdona.
A felhasználói kézikönyvben említett védjegyek és nevek a megfelelő tulajdonosaikat illetik. A felhasználói kézikönyv tartalma eltérhet a terméktől.

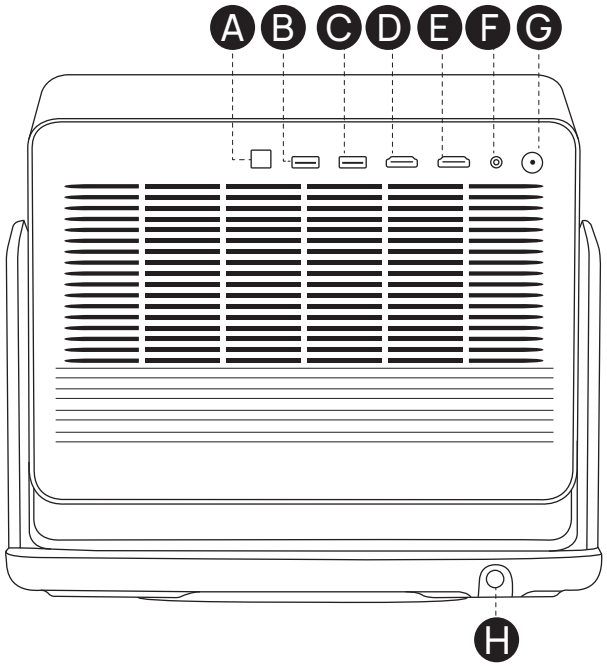
- Modell: XR17A / XR18A / XR19A
- Az XGIMI Technology fenntartja a jogot a felhasználói kézikönyv értelmezésére és módosítására.

2. A készülék helyes használata

- Ne irányítsa az objektívet a szemébe, mert a projektor erős fénye szemsérülést okozhat.
- Ne takarja el a készülék levegőbemeneti/-kimeneti nyílását, hogy elkerülje a belső elektronikus alkatrészek elégtelen hőelvezetés miatti károsodását.
- Ne törölje le az objektívet közvetlenül tisztítóeszközzel, például papírral vagy kendővel, mert megsérülhet; a lencse felületéről a port csak légfúvóval fújja le.
- Ne mossa a készüléket vegyszerekkel, tisztítószerekkel vagy bármilyen folyadékkal, hogy megelőzze az áramköri lap korrózióját. Az esővíz, a nedvesség és az ásványianyag-tartalmú folyadékok szintén károsíthatják az áramköri lapot.
- A készüléket, annak alkatrészeit és tartozékait tartsa gyermekek elől elzárva.
- Gondoskodjon róla, hogy a készüléket száraz, jól szellőző környezetben használja.
- Ne tárolja a készüléket rendkívül meleg vagy hideg helyen, mert a szélsőséges hőmérséklet lerövidíti az elektronikus eszközök élettartamát. A biztonságos tárolási és használati hőmérséklet 0 °C és 40 °C között van.
- A készüléket ne tegye szárítás céljából semmilyen fűtőberendezésbe (például szárítógépbe vagy mikrohullámú sütőbe).

- Ne fejtsen ki túlzott erőt a készülékre, és ne helyezzen mögé akadályt, hogy elkerülje a károsodását.
- Ne dobja, ne üsse és ne rázza erősen a készüléket, hogy elkerülje a belső áramköri lap károsodását.
- Ne próbálja meg saját maga szétszerelni és összeszerelni a készüléket. Bármilyen probléma esetén forduljon az XGIMI ügyfélszolgálatához.
- Ne javítsa saját maga a terméket. Ha a termék vagy valamely alkatrésze nem működik, haladéktalanul forduljon az XGIMI ügyfélszolgálatához, vagy küldje vissza a terméket a gyárba javításra.
- A készülék telepítésekor és üzemeltetésekor a hősugárzó és a készülék közötti távolság legalább 20 cm legyen.
- Legyen óvatos, amikor fülhallgatót használ a készülékkel, mert a fül- és fejhallgatókból érkező túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- A készülék forgatásakor győződjön meg róla, hogy nincs körülötte akadály, így elkerülheti az ütközést. Ne nyúljon a résekbe sem, hogy ne csípődjön be a keze.

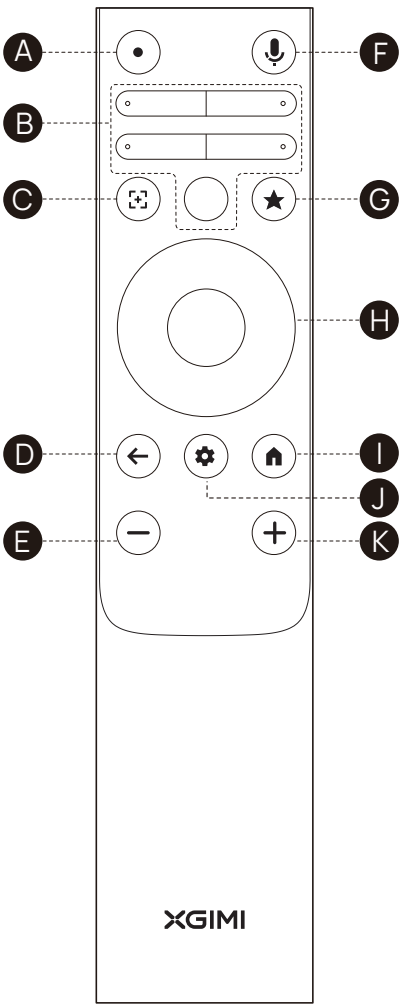
3. Hátulnézet



	Csatlakozó
A	OPTICAL
B	USB 2.0
C	USB 3.0
D	HDMI 1/eARC
E	HDMI 2
F	AUDIO
G	POWER
H	DC IN

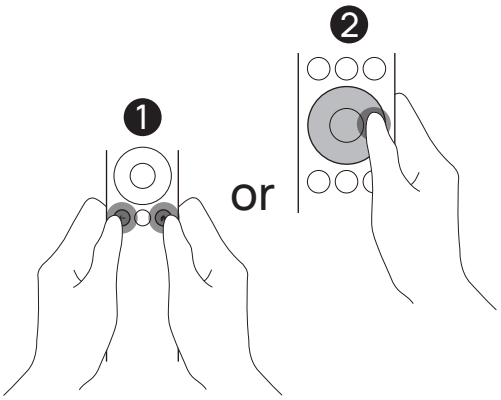
Megjegyzés: A HDMI 2.1 porthoz HDMI 2.1 kábelt kell használni.

4. Távirányító



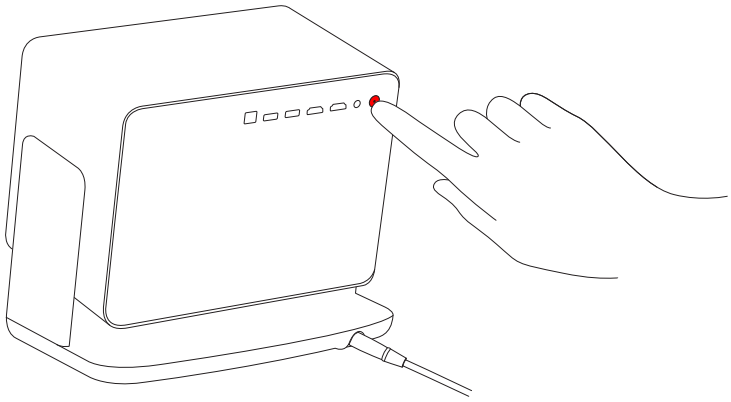
	Gomb
A	Be-/kikapcsolás
B	Streaming média
C	Fókusz
D	Vissza
E	Hangerő –
F	Google Asszisztens
G	Testreszabható gomb
H	Irányítógombok
I	Kezdőlap
J	Beállítások
K	Hangerő +

5. A távirányító párosítása



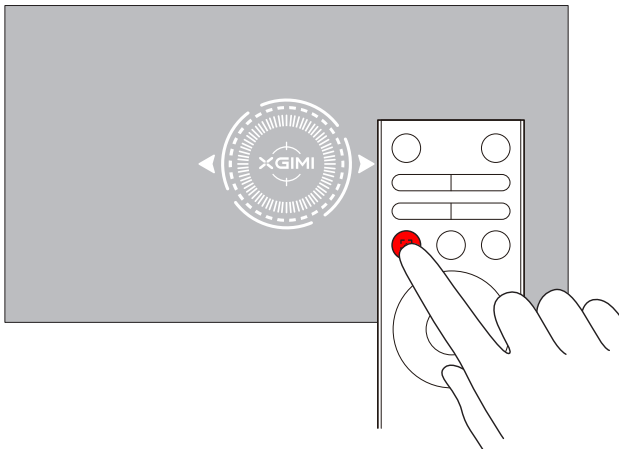
Vigye a távirányítót a készüléktől legfeljebb 10 cm távolságra. A párosítást az alábbi módok egyikével indíthatja el: (1) nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a ← és a ⌂ gombot, vagy (2) nyomja meg és tartsa lenyomva a → gombot. Amikor a jelzőfény villogni kezd, engedje fel a gomb(ok)at. A párosítás akkor sikeres, ha „ding” hangot hall. Ha a párosítás nem sikerül, várjon 30 másodpercet, és próbálja újra.

6. A készülék be- és kikapcsolása



Csatlakoztassa a készüléket egy áramforráshoz, és a bekapcsoláshoz nyomja meg a hátoldalon lévő bekapcsológombot. Bekapcsolt állapotban a hátoldalon lévő bekapcsológomb megnyomásával kapcsolhatja ki a készüléket.

7. A fókusz beállítása



Az automatikus fókuszálás indításához nyomja meg a ⊡ gombot. Kézi fókuszáláshoz tartsa lenyomva a ⊡ gombot. A fókuszt a ← → gombokkal állíthatja be kézzel. A beállítás befejezése után bármelyik gomb megnyomásával kiléphet a fókuszálásból.

8. Rendszerfrissítés

8.1. Online frissítés

Az online frissítés a rendszerbeállításokban végezhető el.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék telepítése vagy üzemeltetése előtt olvassa el a burkolat külső alsó részén található elektromos és biztonsági információkat.
* Mindig a rendszer tényleges funkciói az irányadók, mivel ezek folyamatosan frissülnek.

9. Gyártó

XGIMI Tech Co., Ltd.
Building A4, No.1129, Century City Road, High-Tech Zone,
Chengdu, Pilot Free Trade Zone, Sichuan, China
service@xgimi.com www.xgimi.com

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

HORIZON 30 Pro
HORIZON 30 Max
HORIZON 30 Ultra Max

Ghid de utilizare



XGIMI

Cuprins

1 Introducere **3**
1.1 Despre acest ghid de utilizare 3

2 Utilizarea corectă a dispozitivului **3**

3 Vedere din spate **4**

4 Telecomanda **5**

5 Asocierea telecomenzii **5**

6 Pornirea şi oprirea dispozitivului **6**

7 Reglarea focalizării **6**

8 Actualizarea sistemului **7**
8.1 Actualizare online 7

9 Producător **7**

1. Introducere

Citiţi cu atenţie ghidul de utilizare înainte de a folosi acest produs.

Vă mulţumim că aţi cumpărat şi utilizaţi produse XGIMI. Pentru siguranţa şi în interesul dumneavoastră, citiţi cu atenţie acest ghid de utilizare înainte de a folosi produsul.

XGIMI nu îşi asumă nicio responsabilitate pentru vătămări corporale, daune materiale sau alte pierderi cauzate de utilizarea produsului fără respectarea instrucţiunilor sau a măsurilor de precauţie din acest ghid de utilizare.

1.1. Despre acest ghid de utilizare

Drepturile de autor asupra acestui ghid de utilizare aparţin XGIMI.
Mărcile comerciale şi denumirile menţionate în acest ghid de utilizare aparţin proprietarilor respectivi. Conţinutul ghidului de utilizare poate diferi de produs.

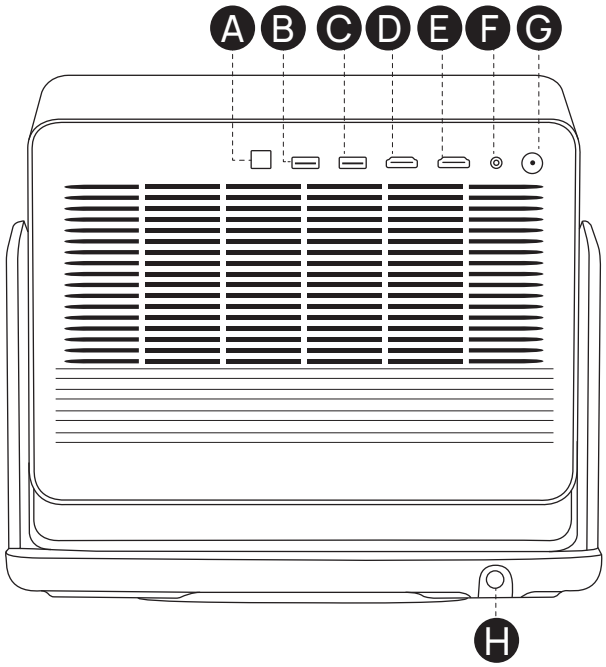
- Model: XR17A / XR18A / XR19A
- XGIMI Technology îşi rezervă dreptul de a interpreta şi modifica acest ghid de utilizare.

2. Utilizarea corectă a dispozitivului

- Nu îndreptaţi obiectivul spre ochi, deoarece lumina puternică a proiectorului poate provoca leziuni oculare.
- Nu blocaţi orificiile de admisie/evacuare a aerului ale dispozitivului, pentru a evita deteriorarea componentelor electronice interne din cauza disipării necorespunzătoare a căldurii.
- Nu ştergeţi obiectivul direct cu materiale de curăţare precum hârtie sau cârpă, pentru a nu-l deteriora; îndepărtaţi praful de pe suprafaţa obiectivului doar prin suflare cu o pompă de aer.
- Nu spălaţi dispozitivul cu substanţe chimice, detergenţi sau orice lichid, pentru a preveni corodarea plăcii de circuit. Apa de ploaie, umezeala şi lichidele care conţin minerale pot deteriora, de asemenea, placa de circuit.
- Nu lăsaţi dispozitivul, componentele şi accesoriile sale la îndemâna copiilor.
- Asiguraţi-vă că dispozitivul este utilizat într-un mediu uscat şi ventilat.
- Nu depozitaţi dispozitivul în locuri extrem de calde sau reci, deoarece temperaturile extreme scurtează durata de viaţă a dispozitivelor electronice. Temperatura sigură de depozitare şi utilizare este cuprinsă între 0 °C şi 40 °C.
- Nu puneţi dispozitivul în echipamente de încălzire (cum ar fi un uscător sau un cuptor cu microunde) pentru a-l usca.

- Nu exercitaţi o forţă excesivă asupra dispozitivului şi nu plasaţi obstacole în spatele acestuia, pentru a nu-l deteriora.
- Nu aruncaţi, nu loviţi şi nu scuturaţi puternic dispozitivul, pentru a nu deteriora placa de circuit internă.
- Nu încercaţi să dezasamblaţi şi să asamblaţi singur dispozitivul. Pentru orice problemă, contactaţi serviciul post-vânzare XGIMI.
- Nu reparaţi singur niciun produs. Dacă un produs sau o componentă nu funcţionează, contactaţi prompt serviciul post-vânzare XGIMI sau returnaţi produsul la fabrică pentru reparaţie.
- La instalarea şi utilizarea dispozitivului, distanţa dintre o sursă de căldură radiantă şi dispozitiv trebuie să fie de cel puţin 20 cm.
- Aveţi grijă când utilizaţi căşti cu dispozitivul, deoarece presiunea sonoră excesivă din căşti poate provoca pierderea auzului.
- Când rotiţi dispozitivul, asiguraţi-vă că nu există obstacole în jurul său, pentru a evita coliziunile. De asemenea, nu introduceţi mâna în spaţiile libere, pentru a evita prinderea degetelor.

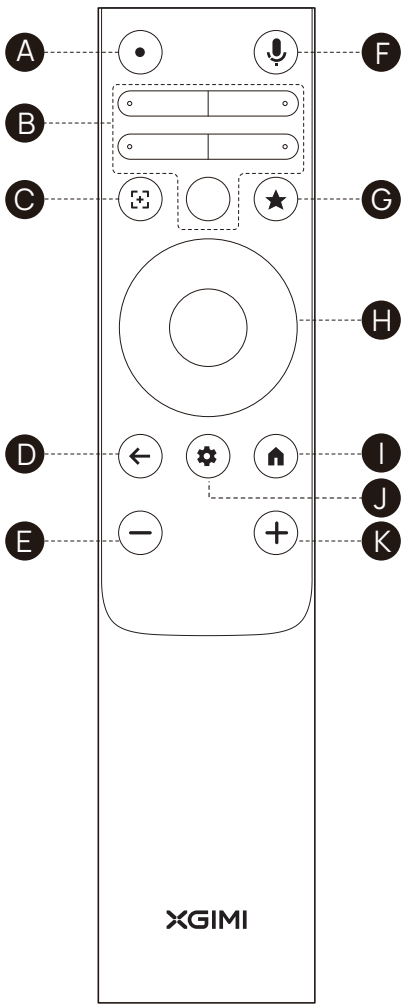
3. Vedere din spate



	Port
A	OPTICAL
B	USB 2.0
C	USB 3.0
D	HDMI 1/eARC
E	HDMI 2
F	AUDIO
G	POWER
H	DC IN

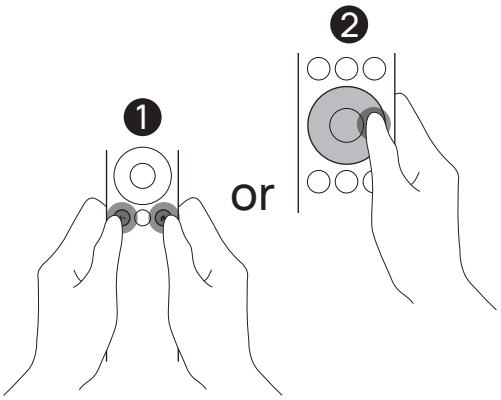
Notă: Pentru portul HDMI 2.1 trebuie utilizat un cablu HDMI 2.1.

4. Telecomanda



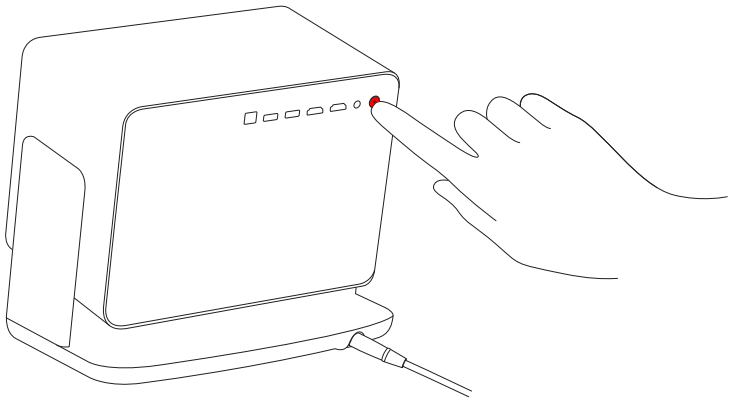
	Buton
A	Pornire/oprire
B	Streaming media
C	Focalizare
D	Înapoi
E	Volum –
F	Google Assistant
G	Buton personalizabil
H	Butoane direcţionale
I	Acasă
J	Setări
K	Volum +

5. Asocierea telecomenzii



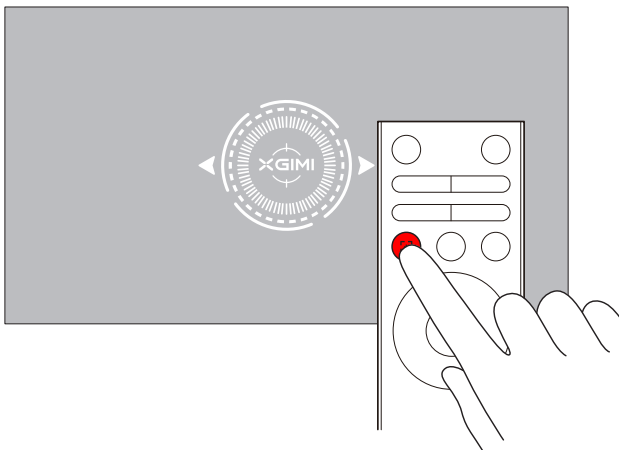
Apropiaţi telecomanda la cel mult 10 cm de dispozitiv. Alegeţi una dintre următoarele metode pentru a începe asocierea: (1) ţineţi apăsate simultan şi sau (2) ţineţi apăsat . Eliberaţi butonul (butoanele) când indicatorul începe să clipească. Asocierea a reuşit când auziţi un sunet „ding”. Dacă asocierea eşuează, aşteptaţi 30 de secunde şi încercaţi din nou.

6. Pornirea şi oprirea dispozitivului



Conectaţi dispozitivul la o sursă de alimentare şi apăsaţi butonul de pornire din spate pentru a-l porni. Când dispozitivul este pornit, apăsaţi butonul de pornire din spate pentru a-l opri.

7. Reglarea focalizării



Apăsaţi butonul pentru a declanşa focalizarea automată. Puteţi ţine apăsat butonul pentru focalizare manuală. Reglaţi manual focalizarea apăsând butoanele . După finalizarea reglajului, puteţi apăsa orice buton pentru a ieşi din modul de focalizare.

8. Actualizarea sistemului

8.1. Actualizare online

Actualizarea online se poate efectua din setările sistemului.

AVERTISMENT: Înainte de a instala sau utiliza dispozitivul, consultaţi informaţiile electrice şi de siguranţă de pe partea inferioară exterioară a carcasei.
* Funcţiile reale ale sistemului sunt cele care contează, deoarece sunt actualizate în permanenţă.

9. Producător

XGIMI Tech Co., Ltd.
Building A4, No.1129, Century City Road, High-Tech Zone,
Chengdu, Pilot Free Trade Zone, Sichuan, China
service@xgimi.com www.xgimi.com

Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

HORIZON 30 Pro
HORIZON 30 Max
HORIZON 30 Ultra Max

Uporabniški priročnik



XGIMI

Kazalo

1 Uvod **3**
1.1 O teh navodilih za uporabo 3

2 Pomembni previdnostni ukrepi **3**

3 Pogled od zadaj **4**

4 Daljinski upravljalnik **5**

5 Seznanjanje daljinskega upravljalnika **5**

6 Vklop/izklop naprave **6**

7 Nastavitev ostrine **6**

8 Nadgradnja sistema **7**
8.1 Spletna nadgradnja 7

9 Proizvajalec **7**

1. Uvod

Pred uporabo tega izdelka natančno preberite uporabniški priročnik.

Zahvaljujemo se vam za nakup in uporabo izdelkov XGIMI. Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo zaradi lastne varnosti in interesov.

Podjetje XGIMI ne prevzema nobene odgovornosti za kakršne koli telesne poškodbe, materialno škodo ali drugo izgubo, ki bi nastala zaradi neuporabe tega izdelka v skladu z navodili ali previdnostnimi ukrepi v teh navodilih za uporabo.

1.1. O teh navodilih za uporabo

Avtorske pravice za ta navodila za uporabo pripadajo podjetju XGIMI.
Blagovne znamke in imena, omenjena v teh navodilih za uporabo, pripadajo njihovim lastnikom. Vsebina v navodilih za uporabo se lahko razlikuje od izdelka.

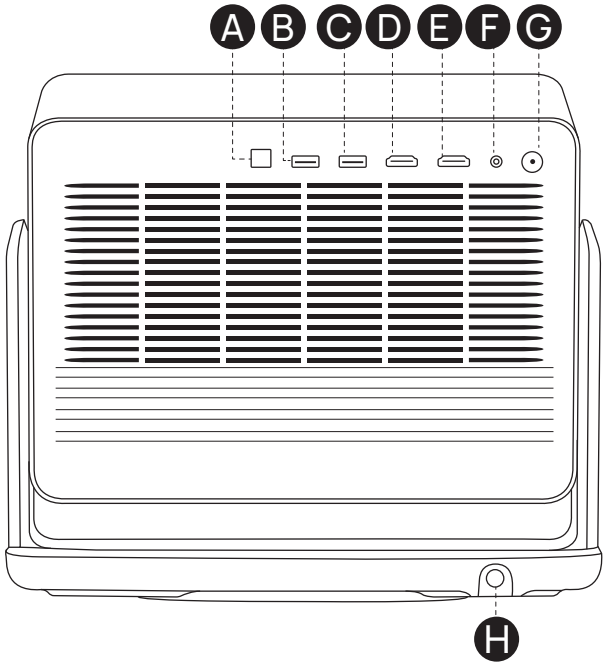
- Model: XR17A / XR18A / XR19A
- Podjetje XGIMI Technology si pridržuje pravico do razlage in spreminjanja teh navodil za uporabo.

2. Pomembni previdnostni ukrepi

- Ne usmerjajte leče v oči, ker lahko močna svetloba projektorja povzroči poškodbe oči.
- Ne blokirajte dovoda/odvoda zraka naprave, da preprečite poškodbe notranjih elektronskih naprav zaradi okvare običajnega odvajanja toplote naprave.
- Leče ne brišite neposredno s čistilnimi pripomočki, vključno s papirjem in krpami, da preprečite poškodbe leče. Prah na površini leče očistite s pihanjem čistega zraka.
- Naprave ne čistite s kemikalijami, detergenti ali drugimi tekočinami, da preprečite korozijo tiskanega vezja zaradi deževnice, vlage in tekočin, ki vsebujejo minerale.
- Napravo, njene komponente ter dodatke hranite izven dosega otrok.
- Poskrbite, da se naprava uporablja v suhem in prezračevanem okolju.
- Naprave ne shranjujte v pregretih ali prekomerno hlajenih prostorih, saj ekstremne temperature skrajšajo življenjsko dobo elektronskih naprav. Napravo postavite in uporabljajte v okolju s temperaturo od 0 do 40 °C.
- Naprave ne sušite v grelnih napravah (kot sta sušilni stroj in mikrovalovna pečica).
- Naprave ne potiskajte močno in nanjo ali na njen hrbtni del ne postavljajte ovir, da preprečite poškodbe naprave.

- Naprave ne mečite, ne udarjajte po njej in ne izpostavljajte močnim vibracijam, da preprečite poškodbe notranjega tiskanega vezja.
- Naprave ne poskušajte razstavljati in sestavljati sami. Če pride do kakršnih koli težav, se obrnite na poprodajno službo podjetja XGIMI.
- Izdelka ne popravljajte sami. Če naprava ali katera koli komponenta ne deluje pravilno, se pravočasno obrnite na poprodajno službo podjetja XGIMI ali jo vrnite v tovarno v popravilo.
- Pri namestitvi in uporabi naprave mora biti razdalja med virom toplote in napravo najmanj 20 cm.
- Pri uporabi ušesnih slušalk ali naglavnih slušalk bodite previdni, saj lahko previsok zvočni tlak povzroči okvaro sluha.
- Pri obračanju naprave se prepričajte, da v njeni okolici ni ovir, da preprečite trke. Prav tako ne vstavljajte rok v reže, da preprečite ukleščenje prstov.

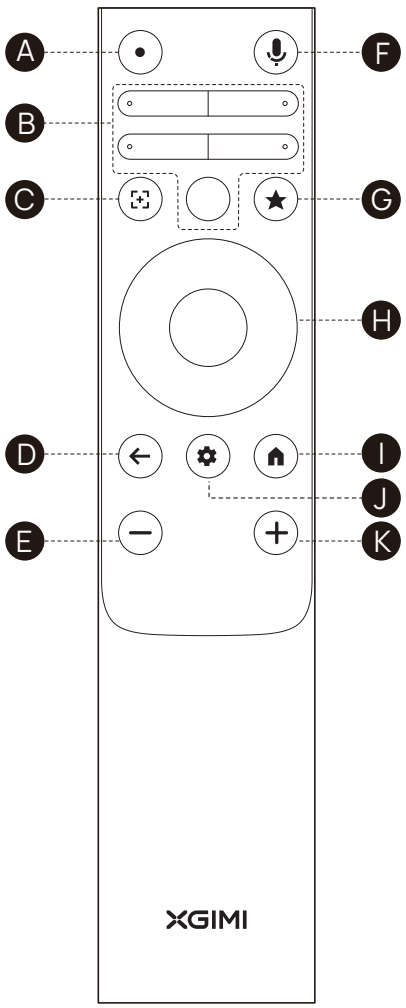
3. Pogled od zadaj



	Priključek
A	OPTICAL
B	USB 2.0
C	USB 3.0
D	HDMI 1/eARC
E	HDMI 2
F	AUDIO
G	POWER
H	DC IN

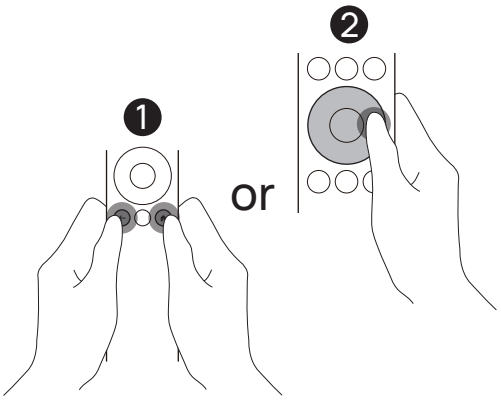
Opomba: Na vratih HDMI 2.1 je treba uporabiti kabel HDMI 2.1.

4. Daljinski upravljalnik



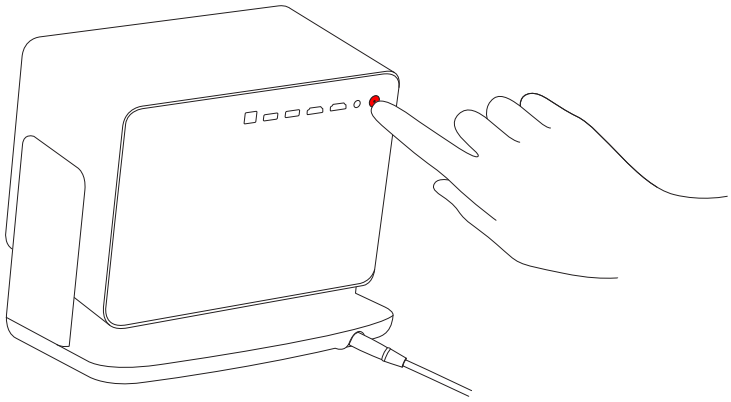
	Gumb
A	Napajanje
B	Pretočni mediji
C	Ostrenje
D	Nazaj
E	Glasnost –
F	Google Assistant
G	Prilagodljiv gumb
H	D-ploščica
I	Domov
J	Nastavitve
K	Glasnost +

5. Seznanjanje daljinskega upravljalnika



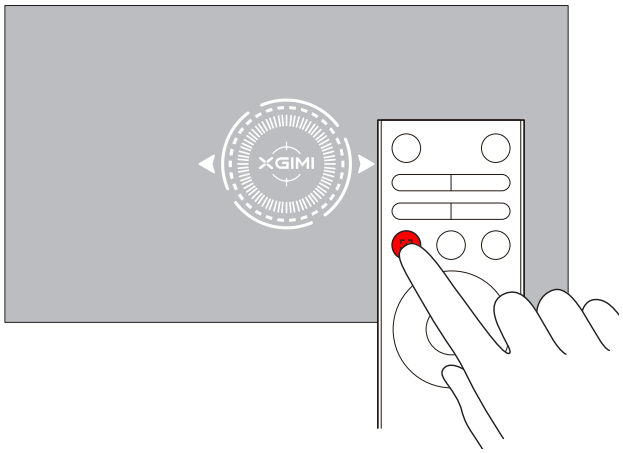
Daljinski upravljalnik približajte napravi na razdaljo 10 cm, nato pa za začetek seznanjanja izberite enega od naslednjih načinov: (1) hkrati pritisnite in držite tipki in ali (2) pritisnite in držite tipko . Ko daljinski upravljalnik vstopi v način seznanjanja, bo začela utripati indikatorska lučka. Ko začne utripati, spustite gumba. Ko zaslišite zvok »ding«, je povezava uspešno vzpostavljena. Če seznanjanje ne uspe, počakajte 30 sekund in poskusite znova.

6. Vklop/izklop naprave



Priključite napravo na vir napajanja in pritisnite gumb za napajanje na zadnji strani, da jo vklopite. Ko je naprava vklopljena, pritisnite gumb za napajanje na zadnji strani, da jo izklopite.

7. Nastavitev ostrine



Pritisnite gumb , da sprožite samodejno ostrenje. Za ročno ostrenje lahko držite gumb . Ročno prilagodite ostrenje s pritiskom na gumba . Po končanem nastavljanju lahko pritisnete kateri koli gumb, da zaprete ostrenje.

8. Nadgradnja sistema

8.1. Spletna nadgradnja

Spletno nadgradnjo je mogoče izvesti prek sistemskih nastavitev.

OPOZORILO: Pred namestitvijo ali uporabo naprave si oglejte informacije na zunanji spodnji strani ohišja za električne in varnostne informacije.
* Upoštevajte dejanske funkcije sistema, saj se nenehno posodabljajo.

9. Proizvajalec

XGIMI Tech Co., Ltd.
Building A4, No.1129, Century City Road, High-Tech Zone,
Chengdu, Pilot Free Trade Zone, Sichuan, China
service@xgimi.com www.xgimi.com

Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

HORIZON 30 Pro
HORIZON 30 Max
HORIZON 30 Ultra Max

Ръководство за потребителя



XGIMI

Съдържание

1 Въведение **3**
1.1 За това ръководство за потребителя 3

2 Правилна употреба на устройството **3**

3 Изглед отзад **4**

4 Дистанционно управление **5**

5 Сдвояване на дистанционното управление **5**

6 Включване и изключване на устройството **6**

7 Регулиране на фокуса **6**

8 Актуализация на системата **7**
8.1 Онлайн актуализация 7

9 Производител **7**

1. Въведение

Моля, прочетете внимателно ръководството за потребителя, преди да използвате този продукт.

Благодарим ви, че закупихте и използвате продукти на XGIMI. За вашата безопасност и във ваш интерес прочетете внимателно това ръководство за потребителя, преди да използвате продукта.

XGIMI не носи отговорност за телесни повреди, имуществени щети или други загуби, причинени от неспазване на инструкциите или предпазните мерки в това ръководство за потребителя при работа с продукта.

1.1. За това ръководство за потребителя

Авторските права върху това ръководство за потребителя принадлежат на XGIMI.
Търговските марки и наименования, споменати в това ръководство, принадлежат на съответните им притежатели. Съдържанието на ръководството може да се различава от продукта.

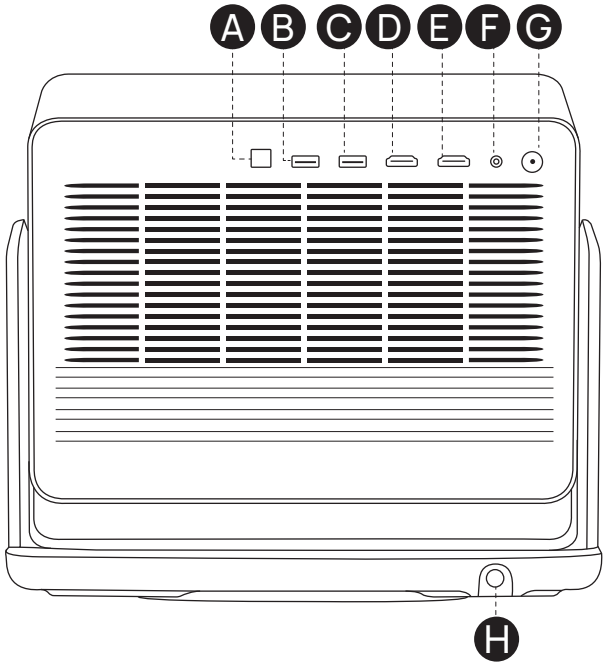
- Модел: XR17A / XR18A / XR19A
- XGIMI Technology си запазва правото да тълкува и изменя това ръководство за потребителя.

2. Правилна употреба на устройството

- Не насочвайте обектива към очите, тъй като силната светлина на проектора може да причини увреждане на очите.
- Не блокирайте отворите за входящ/изходящ въздух на устройството, за да избегнете повреда на вътрешните електронни компоненти поради нарушено разсейване на топлината.
- Не избърсвайте обектива директно с почистващи средства като хартия или кърпа, за да не го повредите; отстранявайте праха от повърхността на обектива само чрез издухване с въздушна помпа.
- Не мийте устройството с химикали, почистващи препарати или каквато и да е течност, за да предотвратите корозия на платката. Дъждовната вода, влагата и течностите, съдържащи минерали, също могат да повредят платката.
- Съхранявайте устройството, неговите компоненти и аксесоари на място, недостъпно за деца.
- Уверете се, че устройството се използва в сухо и проветриво помещение.
- Не съхранявайте устройството на изключително горещи или студени места, тъй като екстремните температури съкращават живота на електронните устройства. Безопасната температура за съхранение и употреба е от 0 °C до 40 °C.

- Не поставяйте устройството в нагревателни уреди (например сушилня или микровълнова фурна), за да го изсушите.
- Не прилагайте прекомерна сила върху устройството и не поставяйте препятствия зад него, за да не го повредите.
- Не хвърляйте, не удряйте и не разклащайте силно устройството, за да не повредите вътрешната платка.
- Не се опитвайте сами да разглобявате и сглобявате устройството. При възникване на проблем се свържете със следпродажбения сервиз на XGIMI.
- Не ремонтирайте сами никакъв продукт. Ако продуктът или някой негов компонент не работи, своевременно се обърнете към следпродажбения сервиз на XGIMI или върнете продукта във фабриката за ремонт.
- При монтаж и работа с устройството разстоянието между източник на топлинно излъчване и устройството трябва да бъде най-малко 20 см.
- Бъдете внимателни, когато използвате слушалки с устройството, тъй като прекомерното звуково налягане от слушалките може да доведе до загуба на слуха.
- Когато завъртате устройството, се уверете, че около него няма препятствия, за да избегнете сблъсък. Също така не пъхайте ръцете си в процепите, за да не ги притиснете.

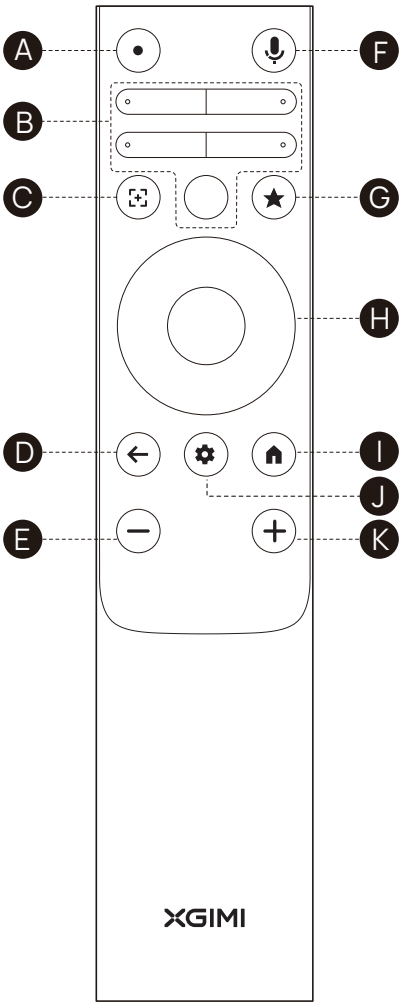
3. Изглед отзад



	Порт
A	OPTICAL
B	USB 2.0
C	USB 3.0
D	HDMI 1/eARC
E	HDMI 2
F	AUDIO
G	POWER
H	DC IN

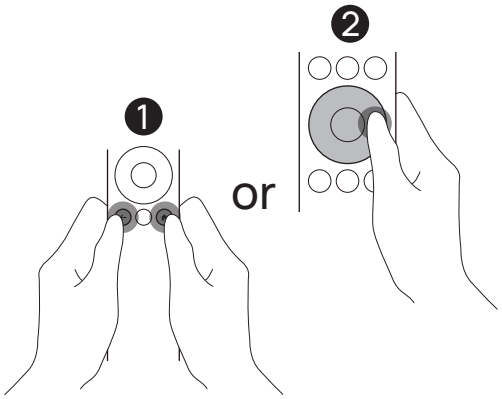
Забележка: За порта HDMI 2.1 трябва да се използва кабел HDMI 2.1.

4. Дистанционно управление



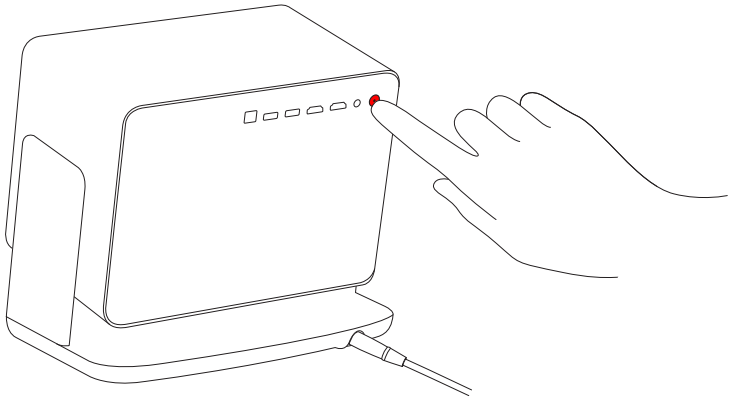
	Бутон
A	Захранване
B	Стрийминг медии
C	Фокус
D	Назад
E	Сила на звука –
F	Google Асистент
G	Персонализируем бутон
H	Бутони за посоки
I	Начален екран
J	Настройки
K	Сила на звука +

5. Сдвояване на дистанционното управление



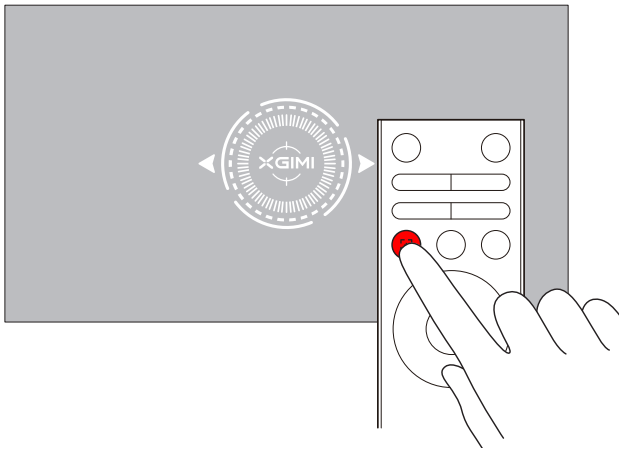
Поднесете дистанционното управление на не повече от 10 см от устройството. Изберете един от следните начини, за да започнете сдвояването: (1) натиснете и задръжте едновременно ← и ⌂ или (2) натиснете и задръжте →. Отпуснете бутона (бутоните), когато индикаторът започне да мига. Сдвояването е успешно, когато чуете звуков сигнал „дзън“. Ако сдвояването не успее, изчакайте 30 секунди и опитайте отново.

6. Включване и изключване на устройството



Свържете устройството към източник на захранване и натиснете бутона за захранване отзад, за да го включите. Когато устройството е включено, натиснете бутона за захранване отзад, за да го изключите.

7. Регулиране на фокуса



Натиснете бутона ⊡, за да задействате автоматичното фокусиране. Можете да задържите бутона ⊡ за ръчно фокусиране. Регулирайте фокуса ръчно с бутоните ← →. След приключване на настройката можете да натиснете произволен бутон, за да излезете от фокусирането.

8. Актуализация на системата

8.1. Онлайн актуализация

Онлайн актуализацията може да се извърши от системните настройки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да монтирате или използвате устройството, вижте информацията за електрическите параметри и безопасността, разположена на външната долна страна на корпуса.
* Меродавни са действителните функции на системата, тъй като те непрекъснато се актуализират.

9. Производител

XGIMI Tech Co., Ltd.
Building A4, No.1129, Century City Road, High-Tech Zone,
Chengdu, Pilot Free Trade Zone, Sichuan, China
service@xgimi.com www.xgimi.com

Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg